

الأسطورة في النص الروائي بين التوظيف والأسطورة

(رواية نزيف الحجر أنموذجاً)

د. محمد علي البنداق

قسم اللغة العربية - كلية الآداب - الزاوية

جامعة الزاوية

مقدمة:

يقوم البحث على فكرة تجاوز الأسطورة مرحلة التوظيف الجمالي والفنى داخل المنجز الروائى، كما كانت في أولى مراحل نشأتها وتطورها إلى مرحلة ثانية، وهي أسطرة النص الروائى، أي أنَّ النص في حال تفاعله مع الأسطورة لا يقدم رموزاً أسطورية تحيل لعوالم رمزية أو مقدسة، وهو يقدم الأسطورة في حال تفاعلها وانتهاكها للمعقول، وهي تحدث⁽¹⁾.

ورواية نزيف الحجر للكاتب إبراهيم الكوني، تعد أنموذجاً متقدّداً في فكرة أسطرة المنجز الروائي، فهو في روايته يقوم بأسطورة- ويراد بها جعل الشيء أسطوريّاً، وهو ما يقوم به إبراهيم الكوني عبر فواعله وعوالمه الروائية، التي تقوم بإنتاج فعل (توثين) أسطري لكل المحيطات بها تمهيداً لبناء ذاتها وانسجاماً مع طرق تحركها وتفكيرها⁽²⁾- للشخصيات وللفضاء، وللحدث الروائي عبر مرجعيات وقيم وأفكار أسطورية، لا تكتفي بالرموز الأسطورية السابقة، بل تحيلها جميعاً (الشخصية، والفضاء، والحدث) إلى فعل أسطوري يتشكّل في النص؛ ليصبح النص حدثاً أسطورياً متكامل الأركان.

تعددت تعريفات الأسطورة بتنوع منطلقات الدرس الأسطوري وغاياته ووسائله، وتدالو
المصطلح في مختلف مجالات العلوم الإنسانية، وغالباً ما يكون لكل تعريف دوره الوظيفي،
يطوّعه الباحث أو يلوّي عنقه لصالح الحقل المعرفي الذي يستغل عليه، ومهما يكن فثمة قاسم
مشترك يجمع بينها جميعاً، وهو أنَّ الأسطورة رواية أفعالٍ، أو شبهٍ لتفسير علاقة الإنسان
بالكون، أو بنظام اجتماعي، أو عرف، أو بيئه لها خصائص تتفّرق بها، أو هي مظهر لمحاولات
الإنسان الأولى؛ كي ينظم تجربة حياته في وجود غامضٍ خفيٍّ إلى نوع ما من النظام المعتّرف
به، أو هي حكاية مقدّسة تروي حدثاً جرى في الزمن الأولى، وهي وبالتالي حكاية خلق شيءٍ
معينٍ، وكيف بدأ هذا الحدث يتجلّى في الوجود؟⁽³⁾.

والأسطورة في الحقل المعرفي كما يراها عبد الحكيم المالكي هي راقد مهم للأدب،
لمسنا فاعليتها منذ الأدب اليوناني، وقد اعتمد عليها أدباء الماسي (اسخيلوس، وسوفوكليس،
ويوربيديس) والملامح فـ (هوميروس) مثلاً استطاع أنْ يتناولها بحرية، مما مهدَ الطريق أمام
الآخرين الذين أتوا بعده، واستطاعوا أنْ يقدمواها من خلال قناعتهم وأهدافهم، لأنَّها لم تحظّ بها
حالة من القداسة، وقد امتد هذا التناول الحر للأسطورة في الأدب الروماني، إننا نستطيع القول

بأنَّ الأسطورة قد شَكَّلت فضاءً للأدب الحديث بِأجنبِه المختلَفة (شعر، قصة، مسرح)، بل امتدَّ أثُرُها إلى العلم (علم النفس)، وكذلك نجد كثيراً من النقادَ المحدثين يرون أنَّ من جماليات الرواية الحديثة أنْ تبني بناءً أسطوريَاً، وقد وظفت الأسطورة في أدبنا العربي الحديث عبر الشعر انطلاقاً من الانفتاح الحاصل على الثقافات الغربية واليونانية القديمة، ووظفت في أعمال أبو القاسم الشَّابِي، وهو عن رموزه بروميثيوس أفروديت وفينيوس في قصائده المختلَفة، ثم مع السَّيَاب في قصائده الجيkorية، مثل قصيدة أنشودة المطر (عشتر)، وسيزيف وتمُوز⁽⁴⁾.

والرواية العربية المعاصرة تسعى لأنَّ تجدد أدواتها التعبيرية، مستندة في ذلك إلى تقنيات مستوردة حيناً، وإلى مقوّماتها الذاتية محاولة أنْ توأكب المنجزات الجمالية دون أنْ تفقد هويتها، وفي محاكاتها للرواية الغربية عبر الاغتراف من الحكايات الشعبية والخرافات، وهي تسعى لأنَّ تطعم نفسها بسرود تاريخية وعقائدية وأدبية لتأثيث عالمها التخييلي بهذه العناصر الحكائية (المحلية)، وكما يبدو هذا النَّزوع شكلاً من أشكال المحاكاة لتحولات الجنس الروائي في الغرب يبدو في الوقت نفسه شكلاً من أشكال السعي إلى تأصيل عربي لهذا الجنس الأدبي الواحد⁽⁵⁾.

يختلف حضور الأسطورة كمًّا ونوعاً من روائي آخر، حسب قدراته الفنية من جهة، وحظوظ الأساطير من جهة أخرى، إذ ترهن مصادر النَّزوع الأسطوري بمظهر من مظاهر استلهام الرواية العربية للتراث السردي العربي، أي استدعاء نصوص من هذا التراث، وبثها بين تضاعيف السرد، دونما محاكاة لأنماط السرد التراثية، أو لتقاليد السرد التراثي⁽⁶⁾.

ويتوزع المنجز الأسطوريّ بعمادة بين نوعين رئيسيين: أساطير تتعلق بأصل الخلق والتكون وبدايات الأشياء، وأخرى تتعلق بظواهر الطبيعة، وبأكثر مؤرقات الإنسان عبر عصور التاريخ المختلفة، أي: الموت والانبعاث، فأسطورة (أساطير التكوين) تتردد في معظم

المغامرات الفكرية الأولى، ولدى معظم الشعوب والمجتمعات، وإلى حد يمكن القول معه أنه ما من شعب "إلا ولديه أسطورة أو مجموعة أساطير في الخلق... وأصول الأشياء، حاول الإنسان من خلالها تفسير نشأة الكون، وكيفية ظهور عناصره إلى الوجود، ووعي الظواهر الطبيعية المحيطة به من جهة، ثم ابتكار الطقوس الالزامية لاسترضاء القوى المحرّكة لتلك الظواهر من جهة ثانية⁽⁷⁾.

الأسطورة في نزيف الحجر:

يشكّل نزيف الحجر عالماً روائياً يصف العلاقة المدهشة التي تقوم بين إنسان وحيوان الصحراء، فالأسطورة تفسّر الحكاية السردية كلها تقريباً، ولعل عنصر الإدعاش هو هذه اللعبة الأسطورية القصصية التي يقيّمها الروائي حيث يشكّل التضمين والاقتباس من أساطير وتأملات فلسفية وجودية، وتأملات صوفية أيضاً مفتاحاً تحليلياً أساسياً، إذ يصعب فهم فلسفة الروائي دون النظر إلى علاقة الروابط التي تقوم بين الحكايات التي يرويها، والنصوص التي يقتبسها، ويفتح بها فصول الرواية، ويلمس القارئ تقاطع حكايات وأساطير مستدعاة من ثقافات مختلفة فرعونية وفييقية ورافدينية ويونانية⁽⁸⁾.

يتدخل في هذه الرواية مستوىان: مستوى أسطوري، ومستوى واقعي شبه تاريخي، إذ نرى علاقة تفاعلية بين المستويين، كما لكل مستوى جانب يضيئ المستوى الثاني، وإذا كان المستوى الأسطوري يمثل العدالة السماوية (قدريّة الحدث: الموت، الجنون)، بينما المستوى التاريخي يمثل العدالة الأرضية (القانون الأرضي)، ويتم سرد أحداث هذه الرواية في أجواء أسطورية جسّدتها الشخصيات التي رسمها الكاتب في روايته من خلال بنية تضادية (صراعية)، تقوم عليها الرواية كمعطى أساسي في تكوينها، بأنْ تبدأ الرواية بمشهد وصفي، يمثل دلالة

محورية في بنية الرواية، وهي الصراع الذي يتخذ أشكالاً وأنماطاً متعددة، إذ تتقاطع عدة مستويات من الصراع، يبدأ من صراع أبطال الرواية مع بعضهم، وكل شخصية صراعها الخاص مع نفسها، وصراعهم مع بيئتهم الصحراوية⁽⁹⁾.

تتقاطع الحكايات والأساطير في الرواية المستدعاة من ثقافات مختلفة؛ منها مشهد الصلب وسط الصحراء على مذبح وثي، وقابيل الذي يستدعي من أسطورة بدايات الخلق وتعمير الأرض؛ ليقوم بفعل القتل. كل هذه الأساطير تتضادر لتجسد في النهاية مشهداً من مشاهد أساطير الخشب، وحلول القتيل في جسد الأرض العطشى، "يجز قابيل رأس أسفوف، وهو مصلوب على تمثال الكاهن والودآن يمتص دم الإنسان، وتهطل شأبيب المطر على جسد الصحراء العطشان"⁽¹⁰⁾.

يتخلّق في الرواية عالم أسطوري شيئاً فشيئاً، ليتمحور حول فضاعين أسطوريين: فضاء قام به الرواذي، وفضاء آخر قام به الروائي نفسه، وتتمثل المرجعيات الثقافية الأسطورية عند الكاتب في بعدين، الأول: قيم وأفكار أسطورية مأخوذة من أفواه الشخصيات التي تلخص مجل ن الثقافة السائدة لدى قبائل الصحراء، والثاني: مرجعيات أسطورية تشتمل على مقولات الناموس المفقود، أو مقولات الأسلاف، وهي مجل التجارب والمثل التي تركها الأجداد التي جاءت مع الناموس، إماً مفسّرة له، وإماً مغطية لمساحات لم تطأها سطوطه، وأساطير سائدة، وهي تلك الأساطير التي اختيرت ضمن مادة السرد، لتشكّل عبر سرد الرواذي المؤسس للعمل الروائي البنية التحتية لحركة الحدث⁽¹¹⁾.

يطرح⁽¹²⁾ الكاتب فلسفته عن الحياة والموت، والوجود والعدم، وعن حياة أخرى بينهما، (الحالة الفاصلة بين الموت والحياة، الوجود والعدم) فهي ليست عدماً، وليس وجوداً تلك التي عاشها أسفوف، وهو على شفير الهاوية، معلقاً بين الحياة والموت، وعاشتها أمّه عندما وجدت

أصابع يدها الممزقة، وهي متشبّثة بأشجار الطلع، وعند الحيوانات فالمعزّة تسحب الهواء، تتنفس طويلاً بعد ذبحها، والودآن المذبوح ينهض واقفاً دون رأس، ويجري مسافة طويلة في العراء، قبل أنْ يستسلم نهائياً، ويسلّم أمره لله... الحال مع العظاية أسوأ، تذبحها في الصباح، وعندما تلقّيها في النار لتشويبها في الليل لابد أنْ تقفر من الجحيم، وتجرى في العراء⁽¹³⁾.

يوظّف الكاتب فلسفته الصوفية المتمثلة في إحلال الروح؛ ليؤكد بها فكرته الأساسية، وهي حماية البيئة الحيوانية من الصيد العشوائي، وهو في هذه الرواية يدين الاعتداء، ابتداءً من اعتداء البشر بعضهم على بعض، وانتهاءً باعتداء البشر على الحيوانات، فتندفعى الأفكار لتدور في فلك الفكرة الرئيسة التي يؤكّدّها مبدأ التضحية، لذلك صحت الغزالة بنفسها من أجل البشر، كما صحتي أسفون نفسه من أجل حماية الودآن، هذه العلاقة الجدلية بين تضحية الغزالة، وتضحية أسفون، هي المحور الرئيس الذي تدور حوله الرواية، فالأشياء والأحداث والأشخاص تتحرّك ضمن مركزية هذه الفكرة، حيث يطمح البناء الفني للرواية من سرد وأحداث محكومة بالزمان والمكان، إلى تكوين صورة إجمالية لأفكار الكاتب وفلسفته في مناخ أسطوري يستمد وحيه من الأجراء الطقوسية والصوفية لأبناء الطوارق⁽¹⁴⁾.

كما يوظّف الكاتب في روایته الأسطورة توظيفاً جزئياً أو ديناميكياً، متسلحاً بحيل لغوية وفنية متنوعة، محاولاً أنْ يستفيد منها قدر ما يستطيع، وقسمت الباحثة مدحية عتيق تقنيات توظيف الأسطورة في الرواية إلى ثلاثة أقسام هي: تجليات أسطورة قabil ، والصحراء فضاءً أسطوريًا ، وتقنيات التوظيف الأسطوري ، وفي التقنيات أوردت الباحثة الآتي: الرمز الأسطوري، والتفيت وهي: زحرة التطابق بين النظام التتابعي للأحداث الموصوفة، وبين نظام تواليهما في الرواية، والتناوب : الذي يعني رواية حدث تم تعليقه للانتقال إلى حدث آخر، ثم العودة إلى الحدث المعلق، وتعدد الساردين، والديباجة هي: نص استهلاكي أو علامة دالة تتقدّم

النص وتعلن عنه، وتتصل به لحظة ميلاده عبر حبل سري لمنحه سمات جمالية خاصة ، إلا أن هذا التقسيم - على أهميته - جاء مقتضبا ، فكان لزاما على الباحث التوسع في شرحه مع الاحتفاظ بتعريف الباحثة لكل منها. من ذلك يأتي استعماله التقنيات التي انحصرت في⁽¹⁵⁾ الرمز الأسطوري: إذ استعار شخصية أسطورية معروفة، هي قابيل وأخاه هابيل، في مواجهة درامية وعلاقتها غير المتكافئة بين طرفين متناقضين، يمتلك الأول القوة والغدر وشهوة الإجرام، (قابيل) ويسلح الثاني بالطيبة والعجز والسذاجة، (أسوف).

طرح هذه الأسطورة حكاية قتل قابيل أخيه هابيل، إذ يحضر (قابيل) في المتن الروائي حضوراً لفظياً ووظيفياً، كونه شخصية رئيسة تفرض نفسها في المسار السردي للأحداث، ويمثل قابيل الصورة العكسية لأسوف (هابيل)، فهو المهاجم آكل اللحم النيء المستفيد من كل الأطراف، يستخدم الأشخاص ويلتهم الحيوانات، ويتشارك مع الأجنبي في استنزاف خيرات بلاده في حين يبدو أسوف على قدر كبير من البلاهة، إضافة إلى إصراره على الاعتصام بالصحراء⁽¹⁶⁾.

تشكل شخصية قابيل عبر مقاطع سردية منها أنه طفل مشووم أو منحوس، "إذ مات والده، وهو في بطنه أمّه التي توفيت بدورها بعد وضعه بأسبوع إثر لدغة أفعى، فتبنته خالتة وزوجها فماتا عطشاً في الصحراء، ثمَّ تبنَّاه ربُّ قافلة، لكن سرعان ما تبور تجارته، وينهُب اللصوص قطعاته⁽¹⁷⁾، وهو كذلك طفل قاس ومرعب، يزرع الخوف في نفوس أطفاله، ويقطع أيَّ جسر للتواصل مع أقرانه، فارضاً نفسه قوَّةً علياً، وشخصية سلطويةً مستبدةً، فهو رضيع الدم، "إذ تروي غزالة لصويحباتها كيف أنَّ أمها ضحَّت بنفسها من أجل الرضيع قابيل حتى لا يموت عطشاً في الصحراء "دمها آخر بين ملَّتنا (الغزلان) وملة آدم، نحن الآن أخوة بالدم، هذا الحصن اشتريناه بثمن قاس"⁽¹⁸⁾.

وهو آكل لحم البشر يتحدث عنه الدرويش بلهجة غامضة "في فم هذا المخلوق دودة تجعله يأكل نفسه إذا لم يجد لحماً يأكله"⁽¹⁹⁾.

تنصافر هذه المقاطع السردية لترسم صورةً متكاملةً عن قابيل، هذه الصورة تتفق مع قابيل الأسطوري في موضع الاسم، ويحافظ الروائي على اسم الشخصية الأسطورية، ويورده بصيغته الإسلامية، والتسمية مظهر من مظاهر الاستلهام الأسطوري، سواء اكتفى الأديب بذلك، أم تجاوزه على أحداث الأسطورة، ولاحظنا اختفاء اسم هابيل الذي عادة ما يرد معطوفاً على اسم قابيل، كما أنَّ تغييب الروائي اسم هابيل من المتن النصي، يجعله ضمن دائرة المسكون عنه؛ ليكون نصاً صامتاً، أو بياضاً دلائياً يمكن أن يتلوَّن بأكثر من قراءة وتأويل، لذا بدا لنا هابيل مجسداً في شخصية الراعي أسفوف الذي يضطلع في جانب من شخصيته بوظيفة المتقدِّف الحافظ للتراث "أنا احرس الوادي. أنا احرس كل وديان مساك صطفت بدون فلوس. ماذا افعل بالفلوس في مساك؟ ضحك الرجل بعصبية. قال محاولاً أنْ يقنعه، ولكن هذا لا يجوز لا بد أنْ نتقاضى فلوساً إذا كنت موظفاً هذا حقك هذا من الحكومة. مرتب. أنت عسّاس. أنت موظف كيف اشرح لك هذا"⁽²⁰⁾.

وبشأن التفتت: فقد جاءت القصة الأسطورية مبعثرةٌ في فصول كثيرة من الرواية، مخلفةً بين كل فصل وآخر، ثغرات ملئها الروائي بخلق مسارات سردية جديدة تتقاطع وسط الرواية، أو في نهايتها بمسار القصة الأسطورية، أي أنَّ الروائي تعمَّد كسر النمط التتابعي للأسطورة والرواية في آن واحد؛ ليحافظ على تشويق القارئ للنهاية، أو حتَّى لا يبدو متطفلاً على الأسطورة.

بعشر الكاتب الأسطورة في أكثر من موقع، من خلال تقنية التناوب، فلم ينشئ لها خطًّا سرديًّا متتابعاً، بل جعل أسطورته مبعثرةً، فلا تلتئم أشتاتها إلا بنهاية الرواية، أي أنَّ الأسطورة

لا تنتهي إلا بنهاية الرواية، مما يجعلها عنصراً متأصلاً في جسد الرواية، وليس زائدة نصية يمكن استئصالها⁽²¹⁾، فالأسطورة - هنا - تفسر الحكاية، وتتناسج معها، بل تصبح جزءاً من الحكاية، حيث تتكشف خيوطها الأسطورية على خلفية نمو العلاقة بين أسف ووالدان وقابيل الذي يعرف أسطوره تحول أسف إلى ودان، وهربه من جنود الطليان، ولكنه يضغط عليه لكي يرشده إلى مكان الودان في الصحراء، فنهمه للحم يكاد يقضي عليه بعد أن انقرضت الغزلان من الصحراء. وعندما ينكر أسف معرفته مكان الودان يقوم قابيل بصلبه على تمثال الكاهن الأسطوري، وتلامس يده رأس أسف الحاسر، في هذا المشهد الذي تنتهي به الرواية يكتُفُ الكاتب رسالة العمل مازجاً بين حكاية قتل قابيل أخاه هابيل، ومقتل إله الخصب أوزورييس، أو تموز أو أدونيس.⁽²²⁾ "لَوَّحْ قَابِيلَ بِالسَّلَاحِ فِي الْهَوَاءِ مَهَدَّاً، فَتَرَاجَعَ مَسْعُودٌ، وَتَسْلَقَ الصَّخْرَةَ مِنَ النَّاحِيَةِ الْأَفْقِيَّةِ، ضَحَّكَ فِي وَجْهِ الشَّمْسِ بِوْحِشِيَّةٍ، ثُمَّ انْحَنَى فَوْقَ رَأْسِ الرَّاعِيِّ الْمَعْلَقِ، وَأَمْسَكَ بِهِ مِنْ لَحْيَتِهِ، وَجَرَّ عَلَى رَقْبَتِهِ السَّكِينَ بِحَرْكَةٍ خَبِيرَةٍ... خَبْرَةٌ مِنْ ذَبْحٍ كُلِّ قَطْعَانِ الغَزَلَانِ فِي الْحَمَادَةِ الْحَمَرَاءِ، لَمْ يَصْرَخْ أَسْفُ، وَلَمْ يَعْتَرِضْ، وَلَكِنْ مَسْعُودُ هُوَ الَّذِي صَرَخَ، فَتَرَنَّدَ صَدِيَّ الْصَّرْخَةِ فِي الْقَمَمِ الْمَجاوِرَةِ، اسْتَجَابَتِ الْجَنِيَّاتِ بِالنَّوَاحِ فِي الْكَهْوَفِ، وَتَصَدَّعَ الْجَبَلُ، أَسْوَدَ وَجْهَ الشَّمْسِ، وَغَابَتْ ضَفَّةُ الْوَادِيِّ فِي الْمَتَاهَاتِ الْأَبْدِيَّةِ. أَلْقَى الْقَاتِلُ بِالرَّأْسِ فَوْقَ لَوْحٍ مِنَ الْحَجَرِ فِي وَاجْهَةِ الصَّخْرَةِ، فَتَحَرَّكَ شَفَّتَا أَسْفَ، وَتَمَّتِ الرَّأْسِ الْمَقْطُوعِ الْمَفْصُولُ عَنِ الرَّقْبَةِ: لَا يَشْبَعُ ابْنُ آدَمَ إِلَّا التَّرَابُ! نَقَاطَرَتْ خَيْوَطُ الدَّمِ عَلَى الْلَوْحِ الْحَجَرِيِّ، فَوْقَ الْلَوْحِ الْمَدْفُونِ إِلَى نَصْفِهِ فِي التَّرَابِ كَتَبَ التَّيَفِينَاغُ (أَبْجِيدِيَّةِ الطَّوَارِقِ) الْغَامِضَةِ الَّتِي تَشَبَّهُ تَعَاوِيذُ السَّحْرَةِ فِي (كَانُوا) عَبَارَةً "أَنَا الْكَاهِنُ الْأَكْبَرُ مَتَخَنِدُوا شَفَّتَا أَسْفَ" الْأَجِيَالُ أَنَّ الْخَلَاصَ سِيجِيَّءَ عَنْدَمَا يَنْزَفُ الْوَدانُ الْمَقْدَسُ، وَيُسَيِّلُ الدَّمَ مِنَ الْحَجَرِ. تَوَلَّتِ الْمَعْجَزَةُ الَّتِي سَتَعْسُلُ لِلْلَعْنَةِ، تَنْطَهَرُ الْأَرْضُ، وَيَغْمُرُ الصَّحَرَاءَ الطَّوْفَانَ. اسْتَمَرَ نَزِيفُ الْحَجَرِ عَلَى الْلَوْحِ الْمَحْفُوظِ فِي حَضْنِ الرَّمْلِ. لَمْ يَلْحُظِ الْقَاتِلُ كَيْفَ أَوْمَأَتِ السَّمَاءَ،

وَحْجَبَ السُّحبَ شَمْسَ الصَّحْرَاءِ، قَفَزَ مَسْعُودٌ فِي السِّيَارَةِ، أَدَارَ الْمَفَاتِحَ فِي الْلَّهْظَةِ الَّتِي بَدَأَتْ فِيهَا قَطْرَاتٍ مِّنَ الْمَطَرِ تَصْفَعُ زَجاجَ (اللاندروفر)، وَتَغْسِلُ الدَّمَ الْمَصْلُوبَ عَلَى الْجَدَارِ الصَّخْرِي" (23).

إنَّ هَذِهِ الْعَلَاقَةُ بَيْنَ الإِخْوَةِ الْأَعْدَاءِ هِي إِحدَى جَزِئَاتِ الأَسْطُورَةِ الْأَصْلِيَّةِ الَّتِي اسْتَعْمَلَهَا الْكُونِيُّ لِيُؤَثِّثَ بَهَا نَصَّهُ الرَّوَائِيُّ، مُضِيًّا مَا يَجْعَلُهَا أَسْطُورَةً أَدْبِيَّةً، وَذَلِكَ حِينَ يَشْحُنُهَا بِدَلَالَاتٍ جَدِيدَةٍ.

فَدَمَ الْكَاتِبُ الشَّخْصِيَّةَ الرَّئِيسَةَ (قَابِيل) فِي الرَّوَايَةِ عَبْرَ رُوَاةَ كَثِيرَيْنِ مُثُلَّ: صَدِيقٌ مَسْعُودٌ، وَالْكَابِتنُ جُونُ بَارْكَرُ، وَالدَّرُوِيشُ، وَالْعَرَافُ الزَّنجِيُّ، سَاعَدَتْ هَذِهِ الشَّخْصِيَّاتُ فِي رِسْمِ صُورَةِ قَابِيلِ مِنْ زُواياً مُخْتَلِفةً، وَلَمْ تَكُنْ بُنْيَةُ الرَّاوِيِّ فِي هَذِهِ الرَّوَايَةِ بُنْيَةً نَقِيَّةً، بَلْ كَانَتْ مُخْتَلِطَةً مِنْ رُوَاةَ عَدَدٍ، فَهُوَ تَارَةُ الشَّخْصِيَّةِ الْحَكَائِيَّةِ، أَيْ تَلْكَ الشَّخْصِيَّةُ الَّتِي تَتَولَّ الْحَدِيثَ عَنِ الْبَطْلِ، كَمَا لَوْ كَانَتْ هِي الْبَطْلُ نَفْسُهُ، تَتَقَمَّصُ هَويَّتَهُ، وَتَتَكَلَّمُ بِلِسَانِهِ وَهَنَى تَسْمَى بِاسْمِهِ، وَلَذِلِكَ تَتَسَاوِيُّ الْمَعْلُومَاتُ الْمَقْدَمَةُ مِنْهَا مَعَ الْمَعْلُومَاتِ الَّتِي تَقْدِمُهَا الشَّخْصِيَّةُ الْمُحْوَرِيَّةُ، وَهُوَ تَارَةٌ -أَيْ الرَّاوِي- يَكُونُ أَكْبَرُ مِنَ الشَّخْصِيَّةِ الْمُحْوَرِيَّةِ، بَيْنَ أَنْ يَكُونَ رَاوِيًّا، وَأَنْ يَكُونَ مَرْوِيًّا عَنْهُ. هَذِهِ الْبُنْيَةُ لَا تَعْنِي تَعْدَادًا فِي الرَّوَايَةِ مُنْفَصِلِيْنَ، وَإِنَّمَا تَعْنِي أَنَّ الْمُؤْلِفَ قَدْ سَلَكَ طَرِقَ سَرْدٍ غَيْرَ نَقِيَّةٍ؛ مَا جَعَلَ هَذَا التَّدَاخُلَ بَيْنَهُمَا تَدَالُّ بَيْنَ أَدْوَارٍ مُتَبَادِلَةٍ، فَالْمَعْلُومَاتُ الَّتِي يَمْتَلِكُهَا الْمُؤْلِفُ عَنِ الصَّحْرَاءِ قَدْ لَفَزَتِ الشَّخْصِيَّاتِ تَلْقِيَنَاً وَاضْحَىًّا، بَيْنَمَا التَّجْرِيَّةُ الَّتِي تَعِيشُهَا الشَّخْصِيَّاتُ -الشَّخْصِيَّاتُ هُنَّ لَيْسُ بِالْمُضْرُورَةِ هِيَ أَبْطَالُ الرَّوَايَةِ- الَّتِي خَلَقَتْ أَسَالِيبَ السَّرْدِ الْمُتَوَوِّعَةِ، وَهُنَّ تَبَدُّلُ أَهْمَيَّةَ الْمَعْلُومَاتِ الَّتِي تَضْمِنُهَا النَّصُّ، وَهِيَ فِي الْغَالِبِ اسْتِرْجَاعِيَّةٌ، وَمَقْتَبَسَةٌ مِنْ مَصَادِرٍ مُتَوْعِدَةٍ، أَمَّا الْمُؤْلِفُ بِهَا الرَّاوِيُّ، وَصَيْرَهَا مَتَكَلَّمَاتٍ أَسْلُوبِيَّةٍ تَغْلِغُلَتْ فِي نَسِيجِ السَّرْدِ، وَهَذَا النَّوْعُ مِنَ الْبَنَاءِ كَمَا يَسْمِيهِ

جينيت: تعدد وجهات النظر⁽²⁴⁾. أمّا الديباجة فيمهد الكاتب لنصوصه بمقطفات نصية مسماة منها من قصص أو طقوس أسطورية في الغالب، بما يمكنه من خلق نص أدبي فوق العادة، وثمة علاقات توأز تقوم بين الاقتباسات التي يضعها الكاتب في مفتاح الفصول، وما يحدث في الرواية؛ الغاية منها التوطئة للأحداث وال العلاقات التي يقيمها بين الشخص باقتباسات تعلق على طبيعة الصحراء، ووجوداتها حول صيد الودان (اقتباس من هنري تاميلي)، وشعب الجرامنت الذي يتجنّب البشر، ويعيش مع الوحوش التي تعمّر جنوب ليبيا (اقتباس من هيرودوت)، والصبر مادة من مواد القوة التي هي بدورها مادة من مواد الولاية (اقتباس من النفرى)، و الودان الذي يتسلّك في الأدغال، وقد أنهكته الأحزان (أدويب ملكاً لسوفوكليس)، ولبيبا التي تصحرّت وجفت فيها الينابيع والبحيرات (كتاب التحولات لأوفيد)⁽²⁵⁾.

لقد استطاع الكاتب في الرواية أنْ يتمثّلُ الأخلاقي والفلسي والأسطوري والديني والصوفي بنزعة وجودية بارزة. فوَحَّدَ بين ما هو واقعي، وما هو تخيل أو أسطوري، وبذلك يتمظهر الأفق الأسطوري للسرد في سياق الرواية، ليصبح قالباً يصب فيه عالمه الروائي بقدر ما يبني العالم الروائي، أي أنَّ الروائية تتأسّطر ببنها الصورية والمادية عبر التحليق بأجنحة سحرية؛ لتتلاعّح الأساطير الميثيولوجية التراثية، والوراثية والفنية، وهو ما يجعل الأسطرة تتقدّماً فنياً روائياً، إذ تستحضر الشرفة الأسطورية في الفضاء الروائي لـ (نزيف الحجر) مع العتبة الأسطورية الأزلية للوجود أسطورة الصراع الأول (قابيل وهابيل)، وتتلاعّق هاتان الأسطورتان في البنية العميقه لتكوين الروائي في تشكيل إبداعي مخترق.⁽²⁶⁾

ختاماً يمكن القول أنَّ الكاتب وظف بعد الأسطوري على مستويات عدة أهمها: أسطرة المكان الذي يخرج الرواية من بعدها الواقع إلى آخر أسطوري، مطلق غير محدد، مكان ينطوي على الكثير من الأسرار والرموز المحمّلة بالدلائل، وأسطره الشخصية بحيث تخرج

عن إطارها الواقعي المألوف، والمحدود بزمان ومكان معينين؛ لتصبح شخصية ذات أبعاد رمزية وإشارية، تتحول الأحداث تبعاً لذلك إلى أحداث ذات طبيعة رمزية وأسطورية واضحة.

هوامش البحث:

(1) قراءة في رواية إبراهيم الكوني (وأو الصغرى)، عبد الحكيم المالكي، أبريل 2005م.

<http://aljsad.org/forums.php>

(2) المرجع السابق.

(3) النزوع الأسطوري في الرواية العربية، نضال الصالح (دراسة)، ط1، اتحاد الكتاب العرب، دمشق 2001م، ص 12.

(4) قراءة في رواية إبراهيم الكوني (وأو الصغرى)، عبد الحكيم المالكي، أبريل 2005م.

<http://aljsad.org/forums.php>

(5) الأسطورة في الرواية العربية المعاصرة، عفاف تجاني.

<https://www.alfikre.com/index.php>

(6) توظيف الأسطورة في رواية (نريف الحجر) لإبراهيم الكوني، مدحية عتيق،

<http://dr-aysha.com/inf/index.php>

(7) أشكال النزوع الأسطوري وتجلياته، مدحية عتيق، <http://dr-aysha.com/inf/index.php>

(8) الإنسان والمكان والأسطورة في فلسفة إبراهيم الكوني الروائية، ضرار بنى ياسين.

(9) قراءة في شخصيات (نريف الحجر) للكاتب إبراهيم الكوني، أمينة هرizer، أكتوبر 2011م

<http://www.tieob.com/>

- (10) نزيف الحجر، إبراهيم الكوني، دار التدوير للطباعة والنشر، ط3، لبنان، 1992م، ص113.
- (11) الإنسان والمكان والأسطورة في فلسفة إبراهيم الكوني الروائية، ضرار بنى ياسين، مرجع سابق.
- (12) قراءة في شخصيات (نزيف الحجر) للكاتب إبراهيم الكوني، أمينة هدرizin، مرجع سابق.
- (13) نزيف الحجر، ص76.
- (14) قراءة في شخصيات (نزيف الحجر) للكاتب إبراهيم الكوني، أمينة هدرizin، مرجع سابق.
- (15) ينظر: توظيف الأسطورة في رواية (نزيف الحجر) لإبراهيم الكوني، مرجع سابق.
- (16) المرجع السابق.
- (17) نزيف الحجر: ص113.
- (18) المرجع السابق: ص117.
- (19) المرجع نفسه: ص127.
- (20) المرجع نفسه: ص30.
- (21) توظيف الأسطورة في رواية "نزيف الحجر" لإبراهيم الكوني، مرجع سابق.
- (22) ثنائية إبراهيم الكوني الصحراوية، فخرى صالح، أكتوبر.
- 1998 <http://www.nizwa.com>
- (23) نزيف الحجر: ص155.

(24) ينظر: نزيف الحجر، دراما الصحراء الذاتية. ياسين النصيري

<http://www.arabicstory.net>

(25) ينظر : ثنائية إبراهيم الكوني الصحراوية، فخرى صالح، (مرجع سابق).

(26) ينظر : جماليات ميثيولوجيا الصحراء في رواية نزيف الحجر لإبراهيم الكوني، خالد زغريت.

<http://www.amkinah.com>